



**Avvisi di sicurezza e avvertenze**

- Le presenti istruzioni sono un componente essenziale del prodotto.
- Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze in quanto contengono importanti informazioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione in completa sicurezza.
- Il produttore non sarà responsabile di eventuali danni provocati da un uso scorretto delle istruzioni o dal loro mancato rispetto.
- L'installazione, la messa in funzione, l'ispezione, la manutenzione e le riparazioni del gruppo devono essere eseguite da personale qualificato ed in conformità alle leggi locali/regionali.
- Il luogo di installazione deve essere asciutto e riparato dal gelo.
- Prima di qualsiasi intervento scollegare l'alimentazione di rete elettrica.
- Pericolo di ustioni: prestare attenzione all'acqua calda circolante all'interno del gruppo e dell'impianto.



**Safety information and warnings**

- This instruction manual is an essential component of the product.
- Read the instruction and the warnings carefully as they contain important information about a safe installation, use and maintenance.
- The producer won't be responsible for damages caused by wrong usage or unrespect on the instruction given on this manual.
- The installation, start up, inspection and maintenance must be performed by a qualified professional and in compliance with local/regional laws.
- The installation site must be dry and protected from frost.
- Before any intervention disconnect the power supply.
- Pay attention to hot water circulating within the group and the system.



**Versioni e codici**

Codice	Attacchi		Attuatori compatibili	
	Tipo	Misura	Attuatore	Kit per installazione attuatore
R297Y004	Filettati Rp EN 10226-1	3/4" F	K275Y002 (serie K275)	KIT 0297 (compreso con la valvola)
R297Y005		1" F	K275Y011 (serie K275-1)	
R297Y006		1 1/4" F	K275Y013 (serie K275-1)	



**Versions and product codes**

Product code	Connections		Compatible actuators	
	Type	Size	Actuator	Actuator installation kit
R297Y004	Threaded Rp EN 10226-1	3/4" F	K275Y002 (series K275)	KIT 0297 (included with the valve)
R297Y005		1" F	K275Y011 (series K275-1)	
R297Y006		1 1/4" F	K275Y013 (series K275-1)	

**Dati tecnici**

- Fluidi di impiego: acqua, soluzioni glicolate (max. 50 %)
- Campo di temperatura: 5÷110 °C
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Pressione massima differenziale: 1 bar
- Angolo di rotazione: 90° dalla posizione di partenza, in entrambi i sensi (orario e antiorario)
- Campo di regolazione  $K_v/K_{v_{min}}$ : 100
- Trafilamento: max. 0,1 %  $K_v$  con  $\Delta P = 1$  bar

**Technical data**

- Fluids: water, glycol-based solutions (max. 50 %)
- Temperature range: 5÷110 °C
- Max. working pressure: 10 bar
- Max. differential pressure: 1 bar
- Rotation angle: 90° from initial position, in both directions (clockwise and anticlockwise)
- $K_v/K_{v_{min}}$  setting range: 100
- Leakage: max. 0,1 %  $K_v$  with  $\Delta P = 1$  bar

**Kv e peso**

Codice	Attacchi	Kv	Peso [kg]
R297Y004	3/4" F	7	1,1
R297Y005	1" F	11	1,2
R297Y006	1 1/4" F	15	1,5

**Materiali**

- Corpo valvola: ottone CW617N
- Settore rotante: ottone CW617N
- Anello anti-frizione: PTFE
- Guarnizioni: EPDM, FPM
- Piastra di copertura: alluminio

**Kv and weight**

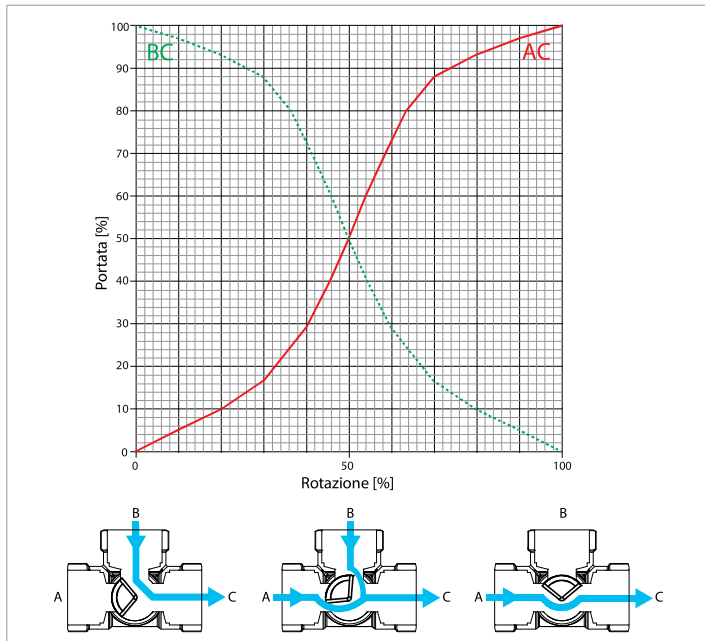
Product code	Connections	Kv	Weight [kg]
R297Y004	3/4" F	7	1,1
R297Y005	1" F	11	1,2
R297Y006	1 1/4" F	15	1,5

**Materials**

- Valve body: CW617N brass
- Rotating sector: CW617N brass
- Anti-friction ring: PTFE
- Gaskets: EPDM, FPM
- Covering plate: aluminum

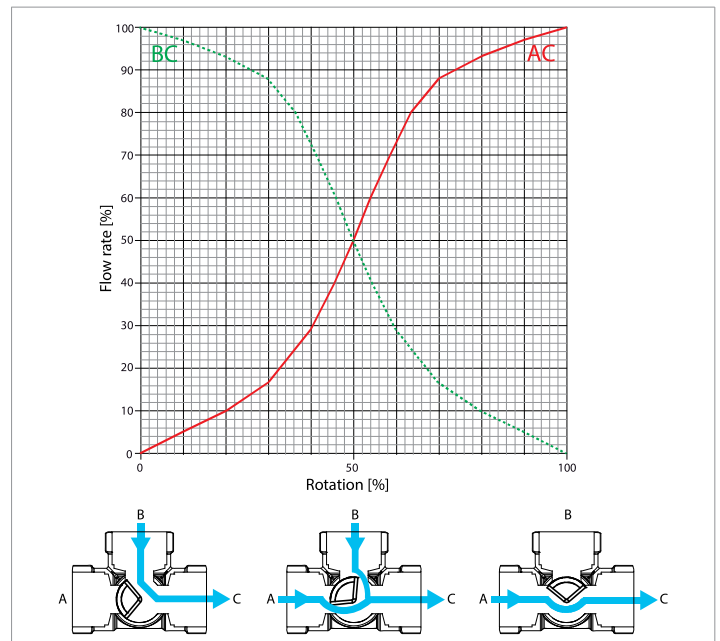
**Diagramma di portata**

Valvola a caratteristica equipercentuale: ad uguali variazioni in valore assoluto della corsa corrisponde sempre la stessa variazione % del coefficiente di efflusso (esempio: se la valvola apre del 10 %, il  $K_v$  subirà una variazione del 10 %).



**Flow diagram**

Equal-percentage valve: equal variations of the stroke absolute value always correspond to the same % variation of the efflux coefficient (example: if the valve opens by 10 %, the  $K_v$  will vary by 10 %).

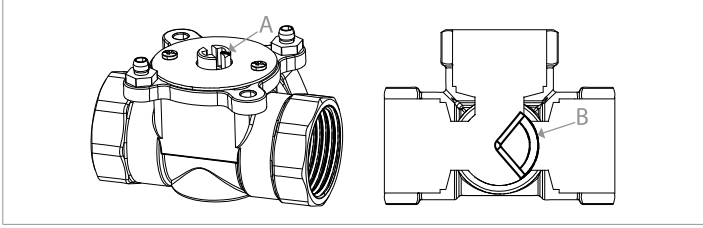


## Installazione

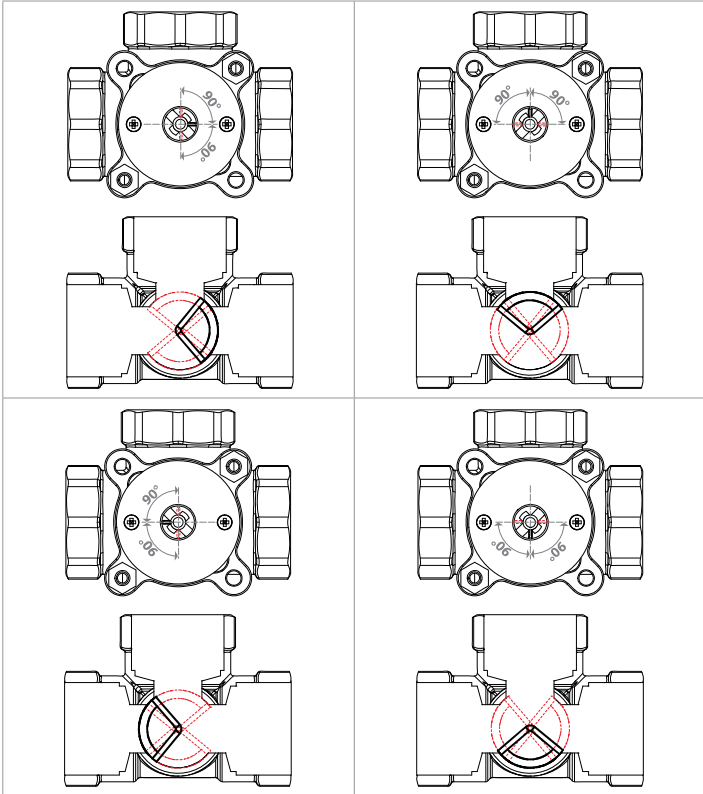
### Posizioni di installazione consentite



Prima di installare l'attuatore sulla valvola è necessario posizionare manualmente lo stelo della stessa in base al funzionamento che si desidera (funzionamento come valvola miscelatrice o come valvola deviatrice). L'incisione (A) presente sullo stelo della valvola indica sempre l'attuale posizione del rotore (B).



Il rotore della valvola ha un angolo di rotazione di 90° in entrambi i sensi (orario e antiorario); quindi a seconda del punto di partenza impostato esso può muoversi all'interno di un range di 180°.



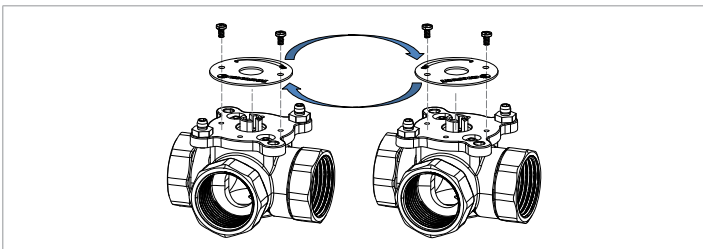
In base alla rotazione che si vuole far compiere al rotore è necessario impostare correttamente i valori di funzionamento dell'attuatore tramite i DIP Switch interni allo stesso (direzione di rotazione, segnale di controllo, ecc.)

**i** Per l'attuatore K275Y011 (non provvisto di DIP Switch), il senso di rotazione è impostato in base al collegamento dei cavi di alimentazione.

**i** Per il corretto settaggio dei DIP Switch fare riferimento alle istruzioni dell'attuatore.

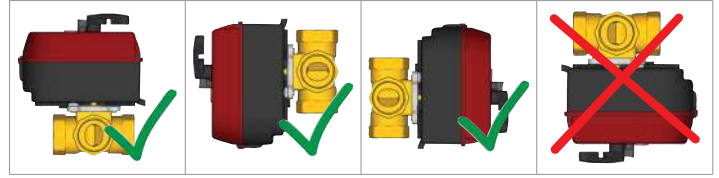
**⚠ L'ERRATA IMPOSTAZIONE DELLA POSIZIONE INIZIALE DEL ROTORE PUÒ COMPROMETTERE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DELLA VALVOLA.**

In base alla direzione di rotazione impostata sull'attuatore, è possibile invertire la facciata della piastra metallica presente sulla parte superiore della valvola, in modo da visualizzare la scala di apertura adeguata.



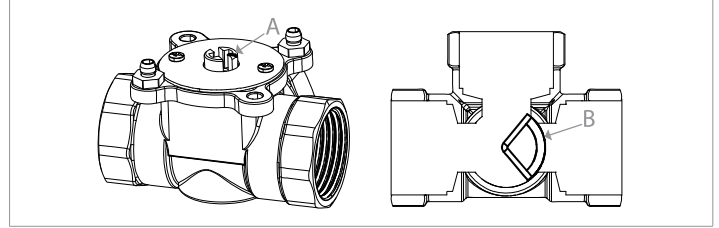
## Installation

### Allowed installation positions

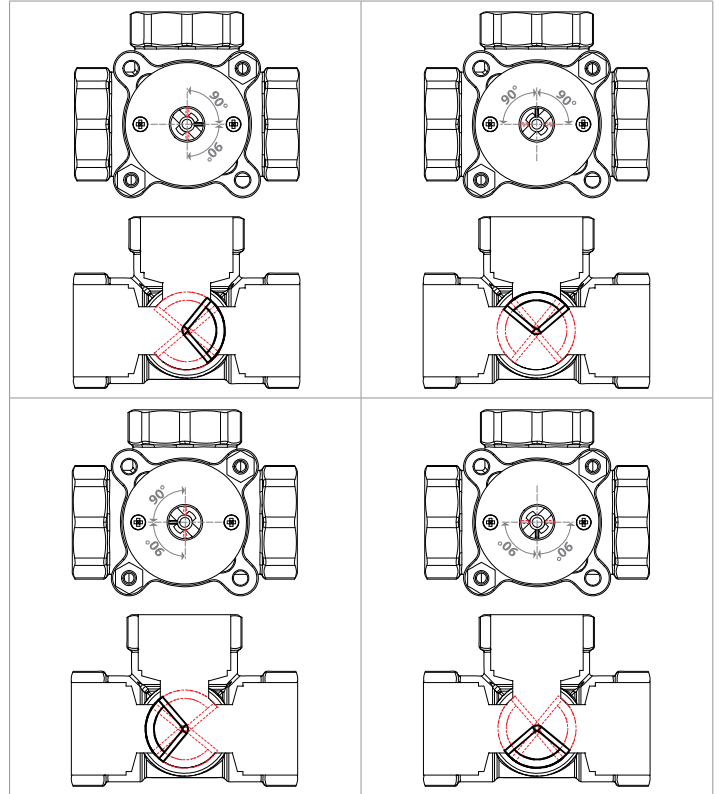


Before installing the actuator on the valve, fit its stem manually based on the desired mode (mixing valve or diverting valve).

The incision (A) on the valve stem always shows the current position of the rotor (B).



The valve rotor can turn by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise); therefore, based on the initial point setting, it can move within a 180° range.



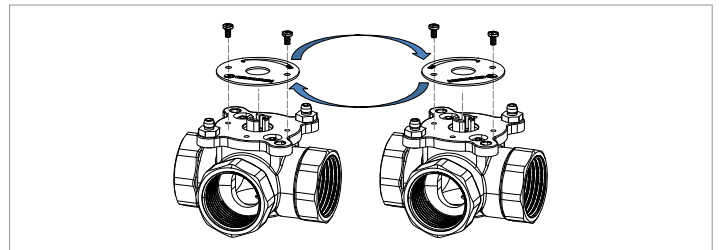
Set the correct operation values of the actuator (rotation direction, control signal, etc...) based on the desired rotor rotation, by using the internal DIP Switches.

**i** For K275Y011 actuator (without DIP Switches), the direction of rotation is set according to the connection of the power cables.

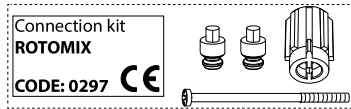
**i** Refer to valve and actuator instructions to install the actuators and for proper setting of DIP Switches.

**⚠ THE INCORRECT SETTING OF THE INITIAL POSITION OF THE ROTOR CAN COMPROMISE THE PROPER OPERATION OF THE VALVE.**

The face of the metal plate on the upper side of the valve can be inverted based on the rotation direction set on the actuator so as to show the proper opening range.



## Installazione dell'attuatore K275Y002



Utilizzare il Connection Kit 0297 contenuto nella confezione della valvola. Prima di installare l'attuatore K275Y002 sulla valvola miscelatrice R297:

• Impostare la posizione di partenza del rotore della valvola in base alle esigenze impiantistiche (l'intaglio "A" presente sullo stelo della valvola indica sempre l'attuale posizione del rotore).

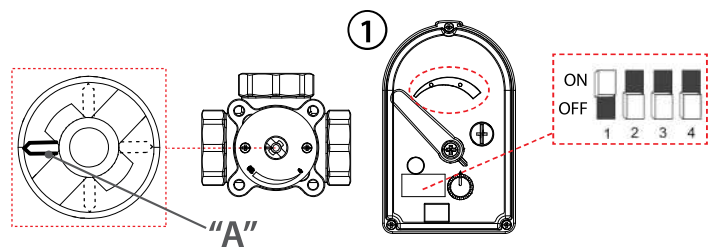
**⚠** Ricordarsi che il rotore ha un angolo di rotazione di 90° in entrambe le direzioni (orario ed antiorario).

**i** Fare riferimento al paragrafo "Funzionamento" per maggiori dettagli riguardante il funzionamento come valvola miscelatrice o come valvola deviatrice.

• Impostare i DIP Switch dell'attuatore (senso di apertura, segnale di controllo, ecc...) in base alle esigenze impiantistiche.

**⚠** Per il corretto settaggio dei DIP Switch fare riferimento alle istruzioni dell'attuatore.

**i** Installando l'attuatore K275Y002 non è possibile utilizzare la valvola in funzione deviatrice.



**i** Quando si cambia la posizione del DIP1, si ha la calibrazione dell'attuatore. Il LED lampeggia (1x/sec) e l'attuatore viene ruotato verso il lato destro e sinistro. In questi casi lasciare l'attuatore in posizione AUTO, non cambiare settaggi e non togliere l'alimentazione elettrica. Durante la calibrazione dell'attuatore, per protezione dell'impianto, è necessario spegnere il circolatore per prevenire oscillazioni di temperatura nell'impianto.

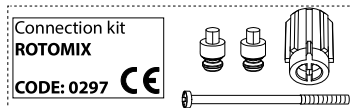
### Installazione sonde di temperatura

La sonda di temperatura deve essere installata dopo il circolatore dell'impianto, ad una distanza massima di 1,5 m dall'attuatore.

• Per l'installazione a contatto utilizzare il kit fornito insieme all'attuatore. E' necessario provvedere ad una superficie piana di lunghezza minima 40 mm per il posizionamento della sonda.

• Per l'installazione ad immersione, la sonda deve essere installata in un pozzetto fino alla metà del diametro della tubazione. E' necessario provvedere ad un'adeguata protezione meccanica della sonda e del cavo della sonda. E' necessario isolare il cavo in caso di parti a contatto molto calde.

## Installazione dell'attuatore K275Y011, K275Y013



Utilizzare il Connection Kit 0297 contenuto nella confezione della valvola. Prima di installare l'attuatore sulla valvola miscelatrice R297:

• Impostare la posizione di partenza del rotore della valvola in base alle esigenze impiantistiche (l'intaglio "A" presente sullo stelo della valvola indica sempre l'attuale posizione del rotore).

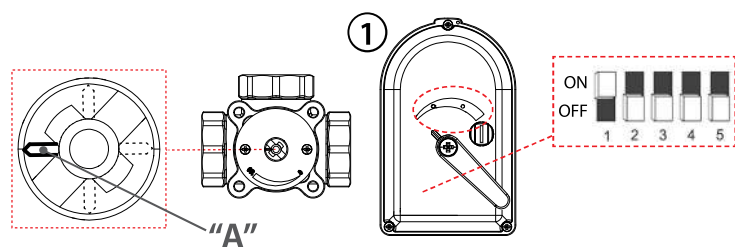
**⚠** Ricordarsi che il rotore ha un angolo di rotazione di 90° in entrambe le direzioni (orario ed antiorario).

**i** Fare riferimento al paragrafo "Funzionamento" per maggiori dettagli riguardante il funzionamento come valvola miscelatrice o come valvola deviatrice.

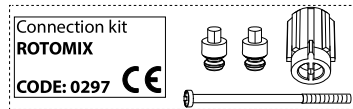
• Per l'attuatore K275Y011 (non provvisto di DIP Switch), il senso di rotazione è impostato in base al collegamento dei cavi di alimentazione.

Per l'attuatore K275Y013 impostare i DIP Switch dell'attuatore (senso di apertura, segnale di controllo, ecc...) in base alle esigenze impiantistiche.

**i** Per il corretto settaggio dei DIP Switch fare riferimento alle istruzioni dell'attuatore.



## Installation of K275Y002 actuator



Use the Connection Kit 0297 included in the valve package.

Before installing the K275Y013 actuator on the R297 mixing valve:

• Set the start position of the valve rotor according to system requirements (the incision "A" on the valve stem always shows the current position of the rotor).

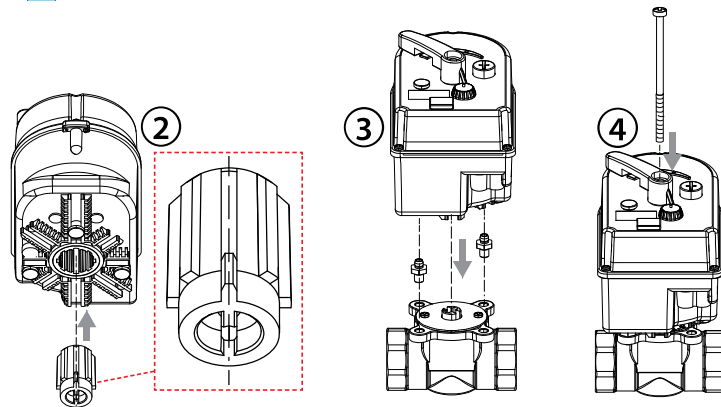
**⚠** Remember that the rotor can turn by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise).

**i** Refer to the "Operation" paragraph for more details about the mixing mode or the diverting mode of the valve.

• Set the actuator DIP Switches (opening direction, controll signal, etc...) according to system requirements.

**⚠** Refer to actuator instructions for proper setting of DIP Switches.

**i** The valves cannot be used in diverting mode when installing the K275Y002 actuator.



**i** When the DIP1 position is changed, actuator calibration begins. The LED blinks (1x/sec) and the actuator is turned right and left. When this happens, leave the actuator in the AUTO position, do not change the settings and do not cut off electric power. When calibrating the actuator, to protect the system, the circulator must be turned off to prevent temperature fluctuations in the system.

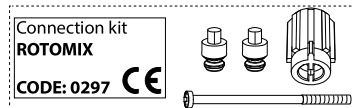
### Installation of temperature probes

The temperature probe must be installed after the system circulator at a max. distance of 1,5 m from the actuator.

• For contact installation use the kit included with the actuator. This requires a flat surface with a min. length of 40 mm to position the probe.

• For immersion installation, the probe must be installed in a housing up to half of the piping diameter. This requires a suitable mechanic protection of the probe and probe wire. The wire must be insulated in case of contact with very hot parts.

## Installation of K275Y011, K275Y013 actuator



Use the Connection Kit 0297 included in the valve package.

Before installing the actuator on the R297 mixing valve:

• Set the start position of the valve rotor according to system requirements (the incision "A" on the valve stem always shows the current position of the rotor).

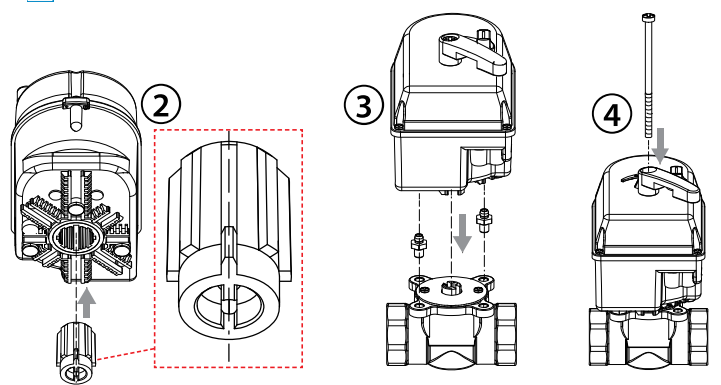
**⚠** Remember that the rotor can turn by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise).

**i** Refer to the "Operation" paragraph for more details about the mixing mode or the diverting mode of the valve.

• For K275Y011 actuator (without DIP Switches), the direction of rotation is set according to the connection of the power cables.

For K275Y013 actuator Set the actuator DIP Switches (opening direction, controll signal, etc...) according to system requirements.

**i** Refer to actuator instructions for proper setting of DIP Switches.

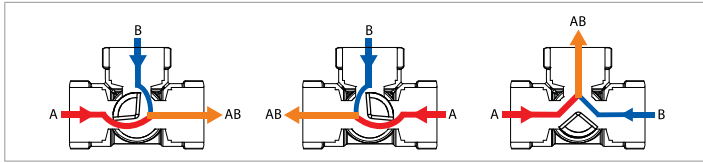


## Funzionamento

### Funzionamento in modalità miscelatrice

Le valvole R297 filettate possono essere equipaggiate con attuatore K275Y002, K275Y011 o K275Y013 e funzionare come valvola miscelatrice.

Il rotore della valvola, comandato dall'attuatore, può effettuare una corsa di 90° in entrambi i sensi (orario e antiorario), per miscelare il fluido proveniente dalla centrale termica (A) con il fluido proveniente dal ritorno dell'impianto di riscaldamento/raffrescamento (B) e garantire una temperatura dell'acqua di mandata dell'impianto (AB) conforme ai requisiti di progetto.

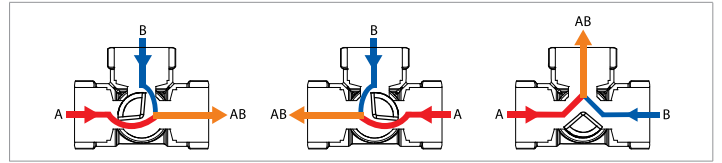


## Operation

### Mixing mode

R297 threaded valves may include a K275Y002, K275Y011 or K275Y013 actuator and work as a mixing valve.

The valve rotor, controlled by the actuator, can move by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise) to mix the fluid from the boiler room (A) with the fluid from the heating/cooling system return circuit (B) and guarantee a delivery water temperature (AB) complying with the project requirements.

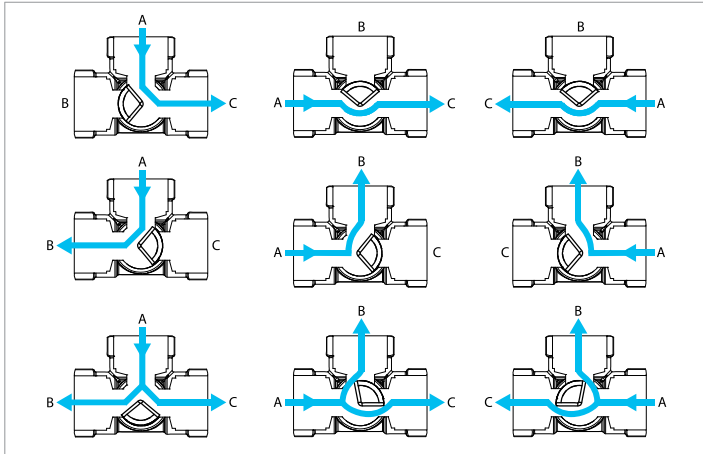


### Funzionamento in modalità deviatrice

Le valvole R297 filettate possono essere equipaggiate con attuatore K275Y011 o K275Y013 e funzionare come valvola deviatrice.

**i** Installando l'attuatore K275Y002 non è possibile utilizzare la valvola in funzione deviatrice.

Il rotore della valvola, comandato dall'attuatore, può effettuare una corsa di 90° in entrambi i sensi (orario e antiorario), per deviare il fluido proveniente da un ingresso della valvola (A) e convogliarlo in una delle due uscite disponibili (B o C), a seconda dell'esigenza impiantistica.

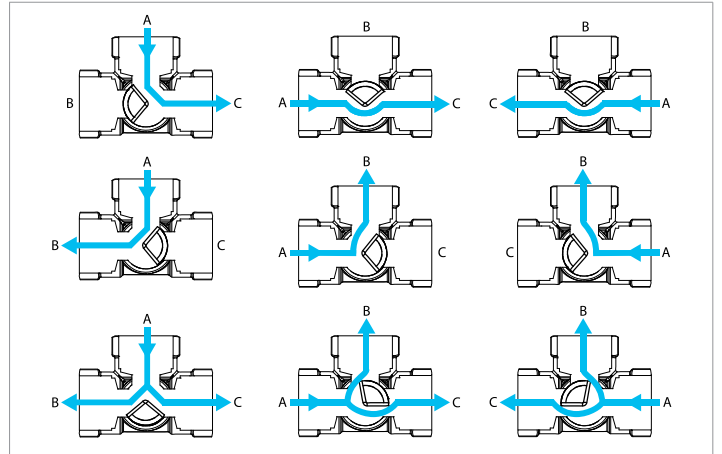


### Diverting mode

R297 threaded valves may include a K275Y011 or K275Y013 actuator and work as a diverting valve.

**i** The valves cannot be used in diverting mode when installing the K275Y002 actuator.

The valve rotor, controlled by the actuator, can move by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise) to divert the fluid from a valve inlet (A) to one of the two available outlets (B or C) based on the system requirements.



## Manutenzione

Le valvole R297 filettate non richiedono alcuna particolare manutenzione.

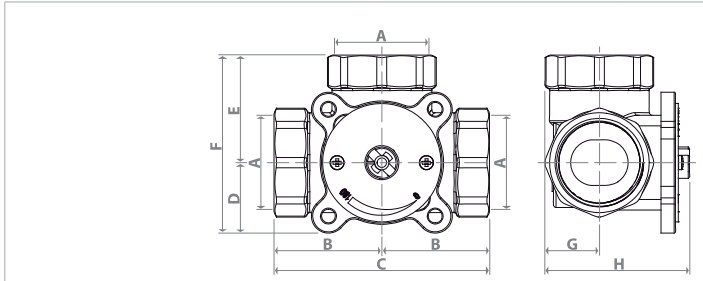
È comunque consigliato controllare il corretto funzionamento di valvola e attuatore periodicamente ogni anno.

## Maintenance

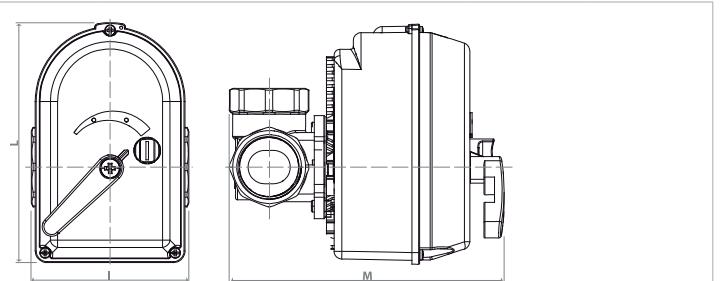
R297 threaded valves do not require any specific maintenance.

We however recommend to verify proper operation of the valve and actuator once a year.

## Dimensioni



## Dimensions



Codice Product code	Attacchi Connections A	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]	Valvole + attuatori K275 o K275-1 Valves + actuators K275 or K275-1		
									I [mm]	L [mm]	M [mm]
R297Y004	3/4"F	36	72	27	36	63	19	53	78	125	145
R297Y005	1"F	41	82	27	41	68	21	55	82	125	147
R297Y006	1 1/4"F	47	94	27	47	74	25	62	94	125	154

### Additional information

For more information, go to [www.giacomini.com](http://www.giacomini.com) or contact our technical assistance service: ☎ +39 0322 923372 📠 +39 0322 923255 ✉ [consulenza.prodotti@giacomini.com](mailto:consulenza.prodotti@giacomini.com)

This document provides only general indications. Giacomini S.p.A. may change at any time, without notice and for technical or commercial reasons, the items included herewith.

The information included in this technical sheet do not exempt the user from strictly complying with the rules and good practice standards in force.

Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39 - 28017 San Maurizio d'Upaglio (NO) Italy





**Avvisi di sicurezza e avvertenze**

- Le presenti istruzioni sono un componente essenziale del prodotto.
- Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze in quanto contengono importanti informazioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione in completa sicurezza.
- Il produttore non sarà responsabile di eventuali danni provocati da un uso scorretto delle istruzioni o dal loro mancato rispetto.
- L'installazione, la messa in funzione, l'ispezione, la manutenzione e le riparazioni del gruppo devono essere eseguite da personale qualificato ed in conformità alle leggi locali/regionali.
- Il luogo di installazione deve essere asciutto e riparato dal gelo.
- Prima di qualsiasi intervento scollegare l'alimentazione di rete elettrica.
- Pericolo di ustioni: prestare attenzione all'acqua calda circolante all'interno del gruppo e dell'impianto.



**Safety information and warnings**

- This instruction manual is an essential component of the product.
- Read the instruction and the warnings carefully as they contain important information about a safe installation, use and maintenance.
- The producer won't be responsible for damages caused by wrong usage or unrespect on the instruction given on this manual.
- The installation, start up, inspection and maintenance must be performed by a qualified professional and in compliance with local/regional laws.
- The installation site must be dry and protected from frost.
- Before any intervention disconnect the power supply.
- Pay attention to hot water circulating within the group and the system.



**Versioni e codici**

Codice	Attacchi		Attuatori compatibili	
	Tipo	Misura	Attuatore	Kit per installazione attuatore
R297Y007	Filettati Rp EN 10226-1	1 1/2" F	K275Y002 (serie K275) K275Y011 (serie K275-1)	KIT 0297A (compreso con la valvola)
R297Y008		2" F	K275Y013 (serie K275-1)	



**Versions and product codes**

Product code	Connections		Compatible actuators	
	Type	Size	Actuator	Actuator installation kit
R297Y007	Threaded Rp EN 10226-1	1 1/2" F	K275Y002 (serie K275) K275Y011 (serie K275-1)	KIT 0297A (included with the valve)
R297Y008		2" F	K275Y013 (serie K275-1)	

**Dati tecnici**

- Fluidi di impiego: acqua, soluzioni glicolate (max. 50 %)
- Campo di temperatura: 5÷110 °C
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Pressione massima differenziale: 1 bar
- Angolo di rotazione: 90° dalla posizione di partenza, in entrambi i sensi (orario e antiorario)
- Campo di regolazione Kv/Kv<sub>min</sub>: 100
- Trafilamento: max. 0,1 % Kv con ΔP = 1 bar

**Technical data**

- Fluids: water, glycol-based solutions (max. 50 %)
- Temperature range: 5÷110 °C
- Max. working pressure: 10 bar
- Max. differential pressure: 1 bar
- Rotation angle: 90° from initial position, in both directions (clockwise and anticlockwise)
- Kv/Kv<sub>min</sub> setting range: 100
- Leakage: max. 0,1 % Kv with ΔP = 1 bar

**Kv e peso**

Codice	Attacchi	Kv	Peso [kg]
R297Y007	1 1/2" F	25	1,6
R297Y008	2" F	40	2,3

**Materiali**

- Corpo valvola: ottone CW617N
- Settore rotante: ottone CW617N
- Anello anti-frizione: PTFE
- Guarnizioni: EPDM, FPM
- Piastra di copertura: alluminio

**Kv and weight**

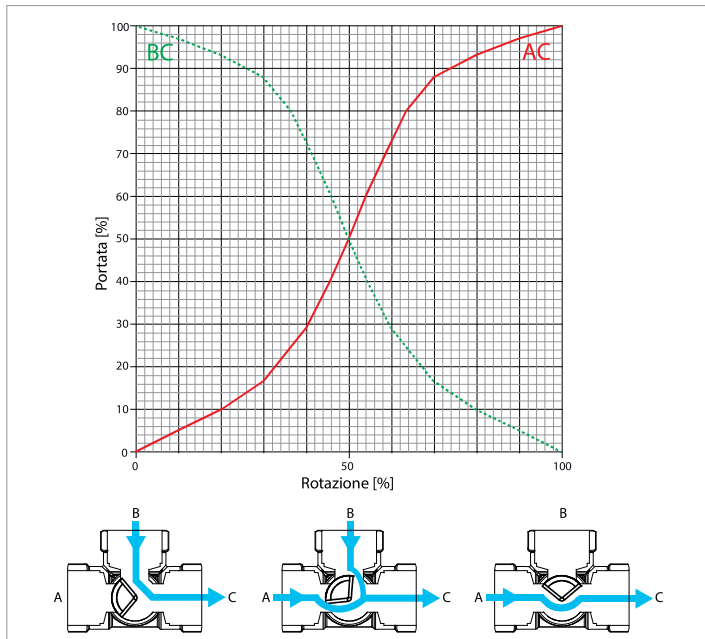
Product code	Connections	Kv	Weight [kg]
R297Y007	1 1/2" F	25	1,6
R297Y008	2" F	40	2,3

**Materials**

- Valve body: CW617N brass
- Rotating sector: CW617N brass
- Anti-friction ring: PTFE
- Gaskets: EPDM, FPM
- Covering plate: aluminum

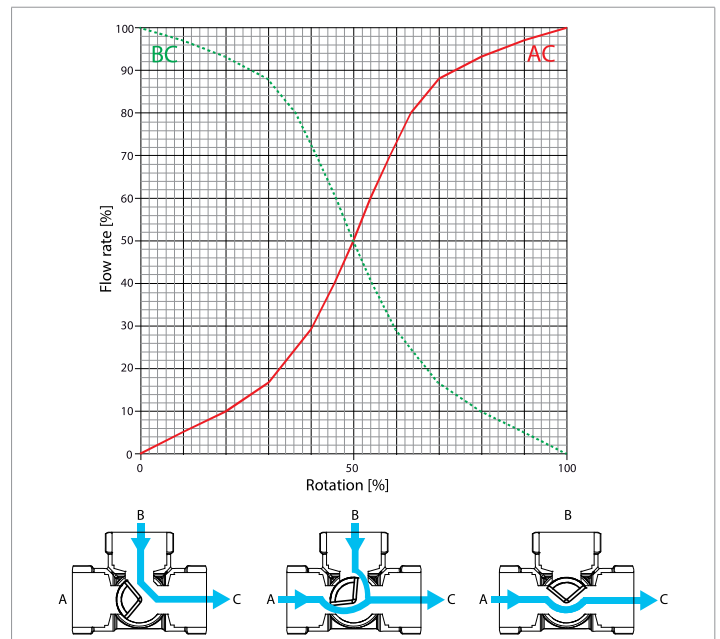
**Diagramma di portata**

Valvola a caratteristica equipercentuale: ad uguali variazioni in valore assoluto della corsa corrisponde sempre la stessa variazione % del coefficiente di efflusso (esempio: se la valvola apre del 10 %, il Kv subirà una variazione del 10 %).



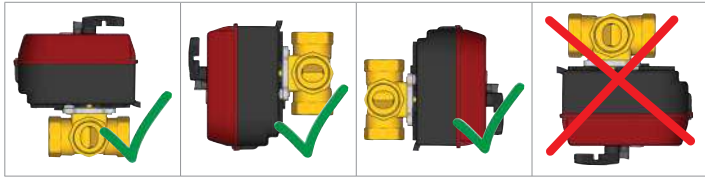
**Flow diagram**

Equal-percentage valve: equal variations of the stroke absolute value always correspond to the same % variation of the efflux coefficient (example: if the valve opens by 10 %, the Kv will vary by 10 %).

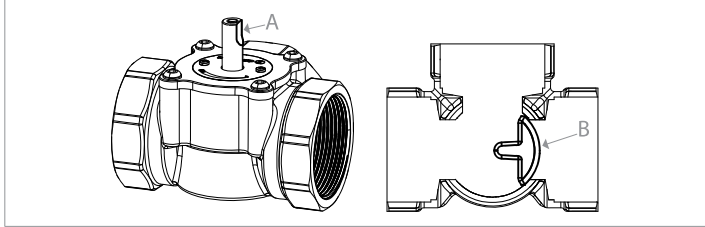


## Installazione

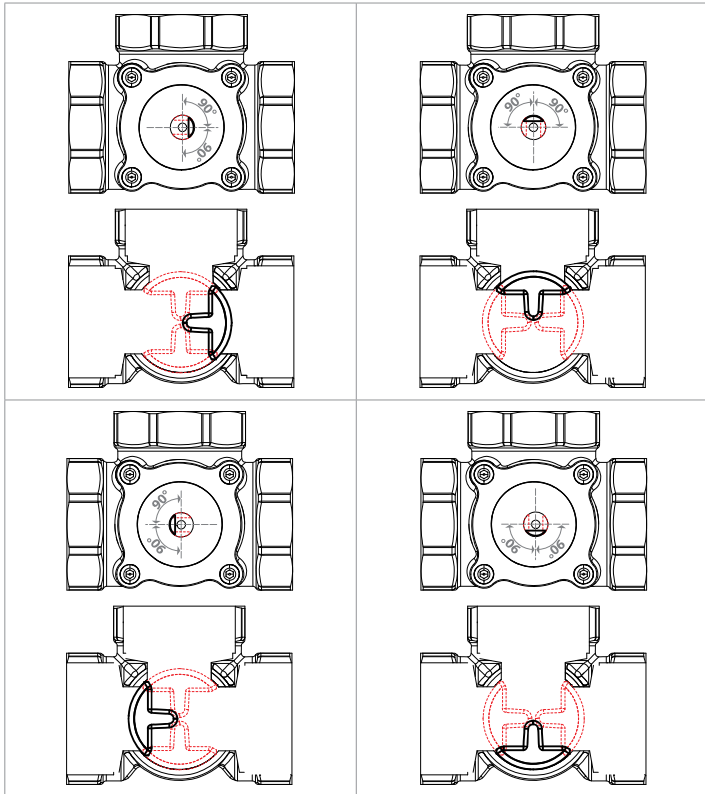
### Posizioni di installazione consentite



Prima di installare l'attuatore sulla valvola è necessario posizionare manualmente lo stelo della stessa in base al funzionamento che si desidera (funzionamento come valvola miscelatrice o come valvola deviatrice). La fresatura (A) presente sullo stelo della valvola indica sempre l'attuale posizione del rotore (B).



Il rotore della valvola ha un angolo di rotazione di 90° in entrambi i sensi (orario e antiorario); quindi a seconda del punto di partenza impostato esso può muoversi all'interno di un range di 180°.



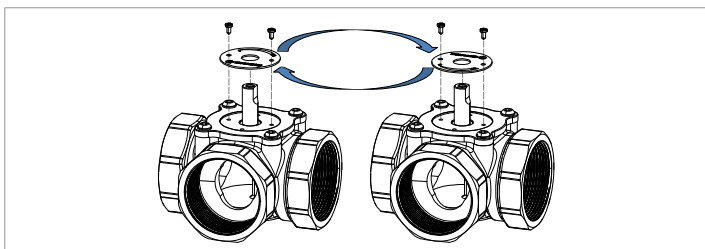
In base alla rotazione che si vuole far compiere al rotore è necessario impostare correttamente i valori di funzionamento dell'attuatore tramite i DIP Switch interni allo stesso (direzione di rotazione, segnale di controllo, ecc.)

**i** Per l'attuatore K275Y011 (non provvisto di DIP Switch), il senso di rotazione è impostato in base al collegamento dei cavi di alimentazione.

**i** Per il corretto settaggio dei DIP Switch fare riferimento alle istruzioni dell'attuatore.

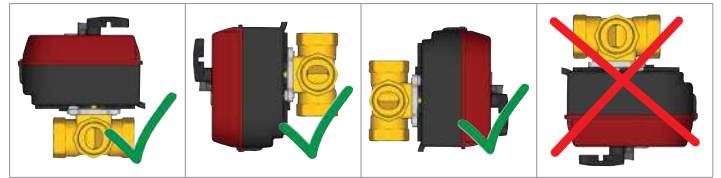
**⚠ L'ERRATA IMPOSTAZIONE DELLA POSIZIONE INIZIALE DEL ROTORE PUÒ COMPROMETTERE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DELLA VALVOLA.**

In base alla direzione di rotazione impostata sull'attuatore, è possibile invertire la facciata della piastra metallica presente sulla parte superiore della valvola, in modo da visualizzare la scala di apertura adeguata.



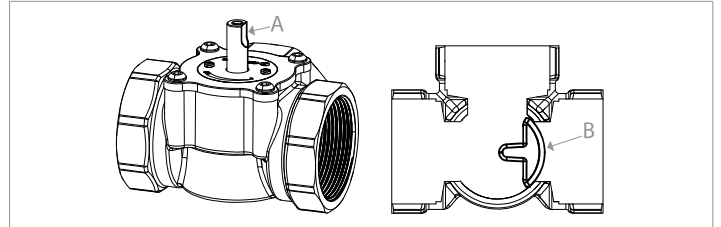
## Installation

### Allowed installation positions

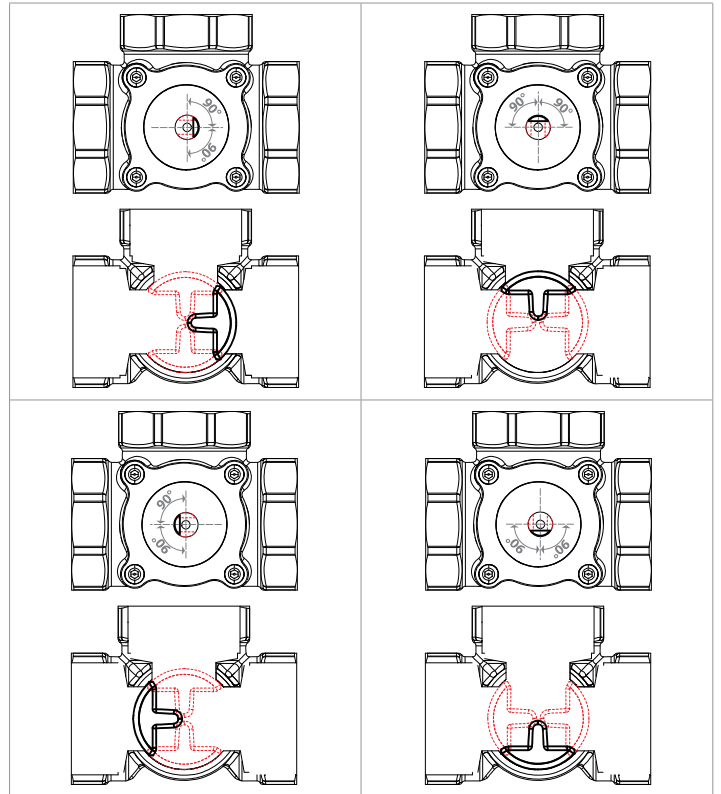


Before installing the actuator on the valve, fit its stem manually based on the desired mode (mixing valve or diverting valve).

The milling (A) on the valve stem always shows the current position of the rotor (B).



The valve rotor can turn by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise); therefore, based on the initial point setting, it can move within a 180° range.



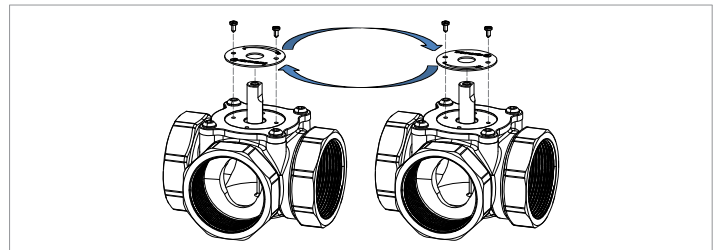
Set the correct operation values of the actuator (rotation direction, control signal, etc...) based on the desired rotor rotation, by using the internal DIP Switches.

**i** For K275Y011 actuator (without DIP Switches), the direction of rotation is set according to the connection of the power cables.

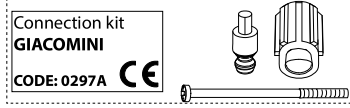
**i** Refer to valve and actuator instructions to install the actuators and for proper setting of DIP Switches.

**⚠ THE INCORRECT SETTING OF THE INITIAL POSITION OF THE ROTOR CAN COMPROMISE THE PROPER OPERATION OF THE VALVE.**

The face of the metal plate on the upper side of the valve can be inverted based on the rotation direction set on the actuator so as to show the proper opening range.



## Installazione dell'attuatore K275Y002



Utilizzare il Connection Kit 0297A contenuto nella confezione della valvola. Prima di installare l'attuatore K275Y002 sulla valvola miscelatrice R297:

- Impostare la posizione di partenza del rotore della valvola in base alle esigenze impiantistiche (la fresatura "A" presente sullo stelo della valvola indica sempre l'attuale posizione del rotore).

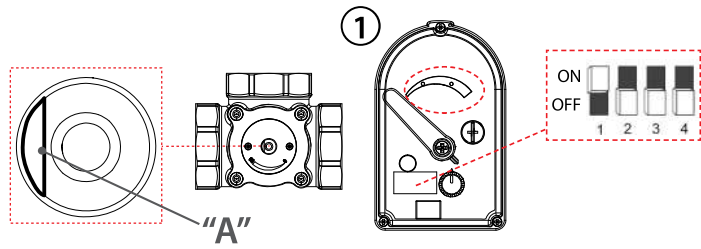
- ⚠ Ricordarsi che il rotore ha un angolo di rotazione di 90° in entrambe le direzioni (orario ed antiorario).

- ℹ Fare riferimento al paragrafo "Funzionamento" per maggiori dettagli riguardante il funzionamento come valvola miscelatrice o come valvola deviatrice.

- Impostare i DIP Switch dell'attuatore (senso di apertura, segnale di controllo, ecc...) in base alle esigenze impiantistiche.

- ⚠ Per il corretto settaggio dei DIP Switch fare riferimento alle istruzioni dell'attuatore.

- ℹ Installando l'attuatore K275Y002 non è possibile utilizzare la valvola in funzione deviatrice.



- ℹ Quando si cambia la posizione del DIP1, si ha la calibrazione dell'attuatore. Il LED lampeggia (1x/sec) e l'attuatore viene ruotato verso il lato destro e sinistro. In questi casi lasciare l'attuatore in posizione AUTO, non cambiare settaggi e non togliere l'alimentazione elettrica. Durante la calibrazione dell'attuatore, per protezione dell'impianto, è necessario spegnere il circolatore per prevenire oscillazioni di temperatura nell'impianto.

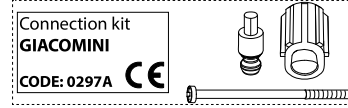
### Installazione sonde di temperatura

La sonda di temperatura deve essere installata dopo il circolatore dell'impianto, ad una distanza massima di 1,5 m dall'attuatore.

- Per l'installazione a contatto utilizzare il kit fornito insieme all'attuatore. E' necessario provvedere ad una superficie piana di lunghezza minima 40 mm per il posizionamento della sonda.

- Per l'installazione ad immersione, la sonda deve essere installata in un pozzetto fino alla metà del diametro della tubazione. E' necessario provvedere ad un'adeguata protezione meccanica della sonda e del cavo della sonda. E' necessario isolare il cavo in caso di parti a contatto molto calde.

## Installation of K275Y002 actuator



Use the Connection Kit 0297A included in the valve package.

Before installing the K275Y013 actuator on the R297 mixing valve:

- Set the start position of the valve rotor according to system requirements (the milling "A" on the valve stem always shows the current position of the rotor).

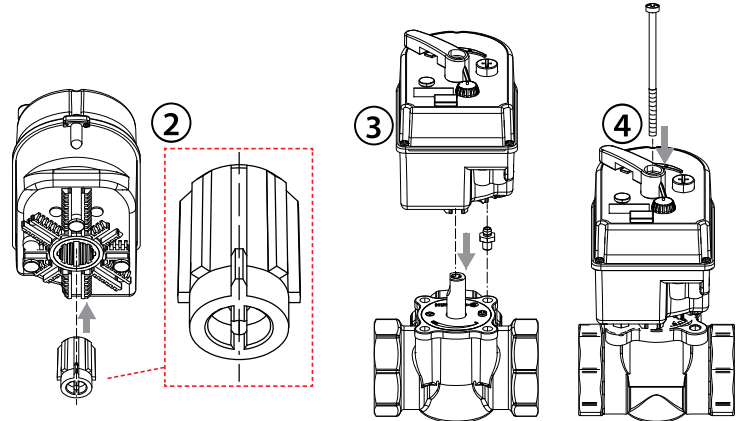
- ⚠ Remember that the rotor can turn by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise).

- ℹ Refer to the "Operation" paragraph for more details about the mixing mode or the diverting mode of the valve.

- Set the actuator DIP Switches (opening direction, controll signal, etc...) according to system requirements.

- ⚠ Refer to actuator instructions for proper setting of DIP Switches.

- ℹ The valves cannot be used in diverting mode when installing the K275Y002 actuator.



- ℹ When the DIP1 position is changed, actuator calibration begins. The LED blinks (1x/sec) and the actuator is turned right and left. When this happens, leave the actuator in the AUTO position, do not change the settings and do not cut off electric power. When calibrating the actuator, to protect the system, the circulator must be turned off to prevent temperature fluctuations in the system.

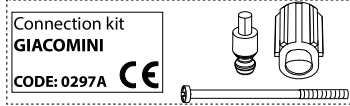
### Installation of temperature probes

The temperature probe must be installed after the system circulator at a max. distance of 1,5 m from the actuator.

- For contact installation use the kit included with the actuator. This requires a flat surface with a min. length of 40 mm to position the probe.

- For immersion installation, the probe must be installed in a housing up to half of the piping diameter. This requires a suitable mechanic protection of the probe and probe wire. The wire must be insulated in case of contact with very hot parts.

## Installazione dell'attuatore K275Y011, K275Y013



Utilizzare il Connection Kit 0297A contenuto nella confezione della valvola. Prima di installare l'attuatore sulla valvola miscelatrice R297:

- Impostare la posizione di partenza del rotore della valvola in base alle esigenze impiantistiche (la fresatura "A" presente sullo stelo della valvola indica sempre l'attuale posizione del rotore).

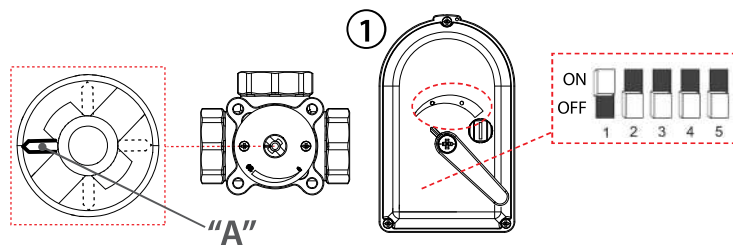
- ⚠ Ricordarsi che il rotore ha un angolo di rotazione di 90° in entrambe le direzioni (orario ed antiorario).

- ℹ Fare riferimento al paragrafo "Funzionamento" per maggiori dettagli riguardante il funzionamento come valvola miscelatrice o come valvola deviatrice.

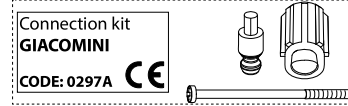
- Per l'attuatore K275Y011 (non provvisto di DIP Switch), il senso di rotazione è impostato in base al collegamento dei cavi di alimentazione.

Per l'attuatore K275Y013 impostare i DIP Switch dell'attuatore (senso di apertura, segnale di controllo, ecc...) in base alle esigenze impiantistiche.

- ℹ Per il corretto settaggio dei DIP Switch fare riferimento alle istruzioni dell'attuatore.



## Installation of K275Y011, K275Y013 actuator



Use the Connection Kit 0297A included in the valve package.

Before installing the actuator on the R297 mixing valve:

- Set the start position of the valve rotor according to system requirements (the milling "A" on the valve stem always shows the current position of the rotor).

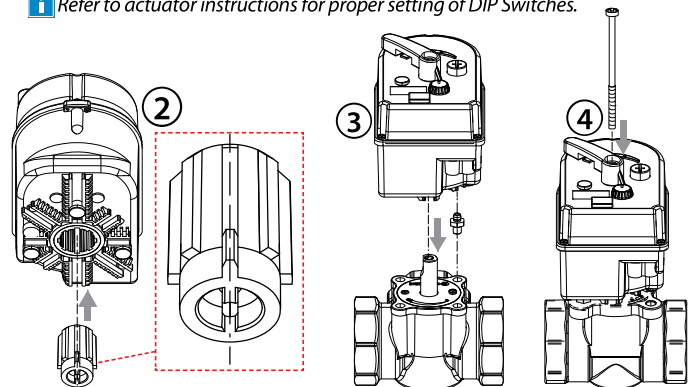
- ⚠ Remember that the rotor can turn by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise).

- ℹ Refer to the "Operation" paragraph for more details about the mixing mode or the diverting mode of the valve.

- For K275Y011 actuator (without DIP Switches), the direction of rotation is set according to the connection of the power cables.

For K275Y013 actuator Set the actuator DIP Switches (opening direction, controll signal, etc...) according to system requirements.

- ℹ Refer to actuator instructions for proper setting of DIP Switches.

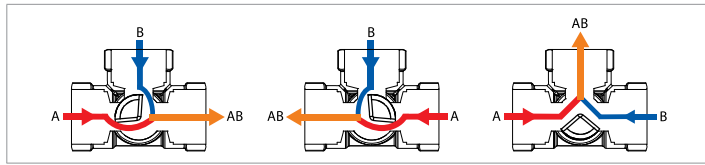


## Funzionamento

### Funzionamento in modalità miscelatrice

Le valvole R297 filettate possono essere equipaggiate con attuatore K275Y002, K275Y011 o K275Y013 e funzionare come valvola miscelatrice.

Il rotore della valvola, comandato dall'attuatore, può effettuare una corsa di 90° in entrambi i sensi (orario e antiorario), per miscelare il fluido proveniente dalla centrale termica (A) con il fluido proveniente dal ritorno dell'impianto di riscaldamento/raffrescamento (B) e garantire una temperatura dell'acqua di mandata dell'impianto (AB) conforme ai requisiti di progetto.

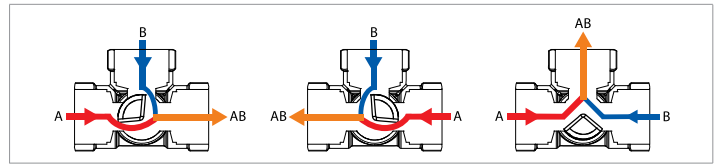


## Operation

### Mixing mode

R297 threaded valves may include a K275Y002, K275Y011 or K275Y013 actuator and work as a mixing valve.

The valve rotor, controlled by the actuator, can move by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise) to mix the fluid from the boiler room (A) with the fluid from the heating/cooling system return circuit (B) and guarantee a delivery water temperature (AB) complying with the project requirements.

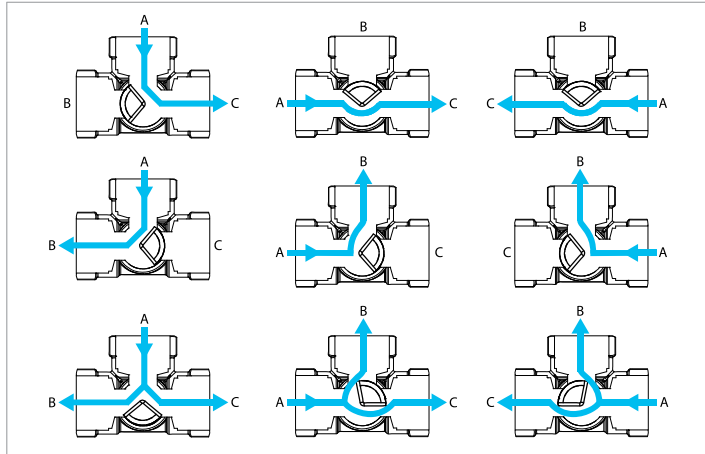


### Funzionamento in modalità deviatrice

Le valvole R297 filettate possono essere equipaggiate con attuatore K275Y011 o K275Y013 e funzionare come valvola deviatrice.

**i** Installando l'attuatore K275Y002 non è possibile utilizzare la valvola in funzione deviatrice.

Il rotore della valvola, comandato dall'attuatore, può effettuare una corsa di 90° in entrambi i sensi (orario e antiorario), per deviare il fluido proveniente da un ingresso della valvola (A) e convogliarlo in una delle due uscite disponibili (B o C), a seconda dell'esigenza impiantistica.

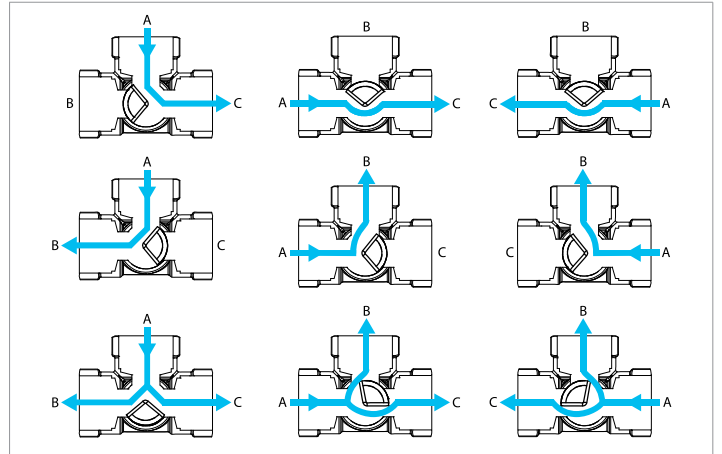


### Diverting mode

R297 threaded valves may include a K275Y011 or K275Y013 actuator and work as a diverting valve.

**i** The valves cannot be used in diverting mode when installing the K275Y002 actuator.

The valve rotor, controlled by the actuator, can move by 90° in both directions (clockwise and anticlockwise) to divert the fluid from a valve inlet (A) to one of the two available outlets (B or C) based on the system requirements.



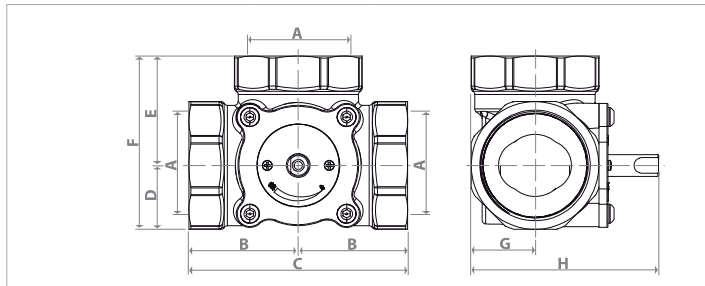
## Manutenzione

Le valvole R297 filettate non richiedono alcuna particolare manutenzione. È comunque consigliato controllare il corretto funzionamento di valvola e attuatore periodicamente ogni anno.

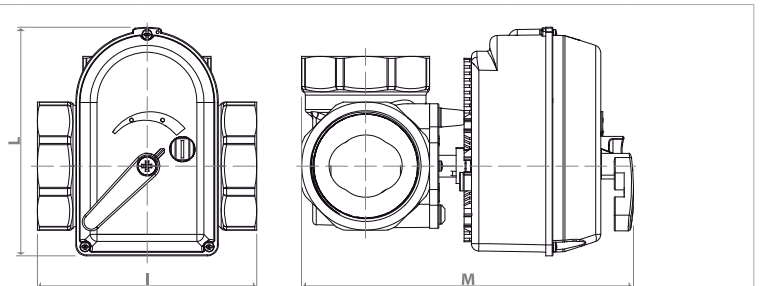
## Maintenance

R297 threaded valves do not require any specific maintenance. We however recommend to verify proper operation of the valve and actuator once a year.

## Dimensioni



## Dimensions



Codice Product code	Attacchi Connections A	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]	Valvole + attuatori K275 o K275-1 Valves + actuators K275 or K275-1		
									I [mm]	L [mm]	M [mm]
R297Y007	1 1/2" F	53	106	30	53	83	30	96	106	125	179
R297Y008	2" F	60	120	35	60	95	35	103	120	125	186

### Additional information

For more information, go to [www.giacomini.com](http://www.giacomini.com) or contact our technical assistance service: ☎ +39 0322 923372 📠 +39 0322 923255 ✉ [consulenza.prodotti@giacomini.com](mailto:consulenza.prodotti@giacomini.com)

This document provides only general indications. Giacomini S.p.A. may change at any time, without notice and for technical or commercial reasons, the items included herewith.

The information included in this technical sheet do not exempt the user from strictly complying with the rules and good practice standards in force.

Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39 - 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) Italy





**Avvisi di sicurezza e avvertenze**

- Le presenti istruzioni sono un componente essenziale del prodotto.
- Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze in quanto contengono importanti informazioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione in completa sicurezza.
- Il produttore non sarà responsabile di eventuali danni provocati da un uso scorretto delle istruzioni o dal loro mancato rispetto.
- L'installazione, la messa in funzione, l'ispezione, la manutenzione e le riparazioni del gruppo devono essere eseguite da personale qualificato ed in conformità alle leggi locali/regionali.
- Il luogo di installazione deve essere asciutto e riparato dal gelo.
- Prima di qualsiasi intervento scollegare l'alimentazione di rete elettrica.
- Pericolo di ustioni: prestare attenzione all'acqua calda circolante all'interno del gruppo e dell'impianto.



**Safety information and warnings**

- This instruction manual is an essential component of the product.
- Read the instruction and the warnings carefully as they contain important information about a safe installation, use and maintenance.
- The producer won't be responsible for damages caused by wrong usage or unrespect on the instruction given on this manual.
- The installation, start up, inspection and maintenance must be performed by a qualified professional and in compliance with local/regional laws.
- The installation site must be dry and protected from frost.
- Before any intervention disconnect the power supply.
- Pay attention to hot water circulating within the group and the system.



**Versioni e codici**

Codice	Attacchi		Attuatori compatibili	
	Tipo	Misura	Attuatore	Kit per installazione attuatore
R297Y105	Flangiati EN 1092-2	DN50	K275Y002 (serie K275) K275Y011 (serie K275-1) K275Y013 (serie K275-1)	KIT P275Y001 (da ordinare separatamente)
R297Y106		DN65		
R297Y108		DN80		
R297Y110		DN100		
R297Y112		DN125		

**Dati tecnici**

- Fluidi di impiego: acqua, soluzioni glicolate (max. 50 %)
- Campo di temperatura: 5÷110 °C
- Pressione massima di esercizio: 6 bar
- Angolo di rotazione: 90° dalla posizione di partenza, in entrambi i sensi (orario e antiorario)
- Campo di regolazione  $Kv/Kv_{min}$ : 100
- Trafilamento: in % della portata, max 1,5 %

**Kv e peso**

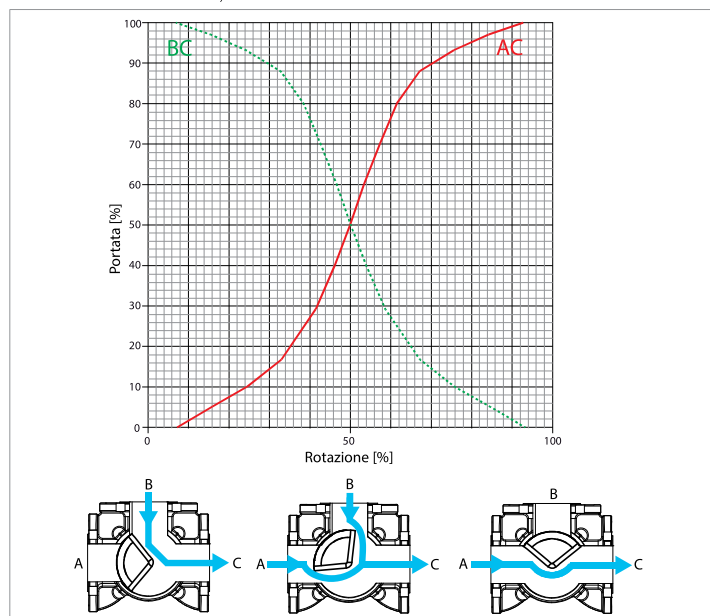
Codice	Attacchi	Kv	Peso [kg]
R297Y105	DN50	60	9,1
R297Y106	DN65	90	10
R297Y108	DN80	150	16,2
R297Y110	DN100	225	21
R297Y112	DN125	280	27

**Materiali**

- Corpo valvola: ghisa EN-JL 1030
- Settore rotante: ottone CW614N e acciaio inox
- Bussola: ottone CW602N
- Guarnizioni: EPDM
- Piastra di copertura: ghisa

**Diagramma di portata**

Valvola a caratteristica equipercentuale: ad uguali variazioni in valore assoluto della corsa corrisponde sempre la stessa variazione % del coefficiente di efflusso (esempio: se la valvola apre del 10 %, il Kv subirà una variazione del 10 %).



**Versions and product codes**

Product code	Connections		Compatible actuators	
	Type	Size	Actuator	Actuator installation kit
R297Y105	Flanged EN 1092-2	DN50	K275Y002 (serie K275) K275Y011 (serie K275-1) K275Y013 (serie K275-1)	KIT P275Y001 (to be ordered separately)
R297Y106		DN65		
R297Y108		DN80		
R297Y110		DN100		
R297Y112		DN125		

**Technical data**

- Fluids: water, glycol-based solutions (max. 50 %)
- Temperature range: 5÷110 °C
- Max. working pressure: 6 bar
- Rotation angle: 90° from initial position in both directions (clockwise and anticlockwise)
- $Kv/Kv_{min}$  setting range: 100
- Leakage: based on flow %, max. 1,5 %

**Kv and weight**

Product code	Connections	Kv	Weight [kg]
R297Y105	DN50	60	9,1
R297Y106	DN65	90	10
R297Y108	DN80	150	16,2
R297Y110	DN100	225	21
R297Y112	DN125	280	27

**Materials**

- Body valve: EN-JL 1030 cast iron
- Rotating sector: CW614N brass and stainless steel
- Bush: CW602N brass
- Gaskets: EPDM
- Covering plate: cast iron

**Flow diagram**

Equal-percentage valve: equal variations of the stroke absolute value always correspond to the same % variation of the efflux coefficient (example: if the valve opens by 10 %, the Kv will vary by 10 %).

